# オランダふくしま会 / Netherland Fukushima-kai

## ■県人会基本情報

· 設立年月日: 2013 年 9 月 12 日

・代表者:会長 石川 武司

・活動中心地:オランダ アムステルダム市

·会員数:16人

#### Basic Information of the Kenjinkai

· Date of Establishment: September 12, 2013

· President: Takeshi Ishikawa

· Place of Activity: Amsterdam, Netherlands

· Members: 16 people



### ■県人会の概要(主な活動、設立経緯、歴史等)

2013年9月12日にオランダふくしま会発足。副会長に菊田豊公使<現ナイジェリア大使>。2014年6月にはアムステルフェーン市で開催された Japan festival で 福島の復興と発展をアピール。その後毎年開催されているライデン市の Japan Markt にて福島の風評払拭に協力。県庁始め福島県各地からのご協力を頂きながら、福島の魅力の発信、と復興と風評払拭の支援に取り組んでいる。

#### ■ Introduction of the Kenjinkai and Its Main Activities

On September 12, 2013, the Netherland Fukushima-kai, with Ambassador Yutaka Kikuta serving as the Vice-Chairman (currently the Ambassador to Nigeria) was established. The Kenjinkai promoted progress in the revitalization of Fukushima at the Japan Festival in Amstelveen in June 2014. We also participated in the Japan Market in Leiden, which is held every year, to dispel harmful rumors of Fukushima. We continue to promote Fukushima in cooperation with the Fukushima Prefectural Government and other organizations in Fukushima.

## ■復興支援事業

ライデン市の Japan Markt に参加し、イベントで得た寄付金を福島県等に寄附。(2015 年から 2019 年)

- ・2014年6月: Japan Festival にて福島民報社やその他県の協力を得て復興の姿をアピール。
- ・2016 年 10 月: ミラノ食の Exspo にて内堀知事が出席する福島県フェアをお手伝い
- ・2017年6月: ライデン市の Japan Markt で自然豊かな福島の観光地や温泉を紹介。復興もアピール。
- ・2017年6月:第1回欧州福島県人会サミットをアムステルダムで開催。東京五輪においてで福島でも競技 開催が決定したことから、その支援と応援が議題となった。ベルギーの県人会発足も話題に。
- ・2017年11月:第3回在外福島県人会サミットへ参加し、原発事故の復興現場を初めて視察。
- ・2018年3月:「ふくしまフードプライドinパリ」で県に協力。福島産の食材を使った料理を担当。 パリ市内の商業施設で県産食品をパリ市民に紹介。
- ・2019年10月:ロッテルダムで福島フェア開催。県と協力し福島県の魅力を紹介。
- ・2019 年 10 月:ブリュッセルで県主催の「ふくしまの未来」セミナー、「ふくしまの魅力発信」レセプションに協力。来場者に福島県産の食材を使った料理と日本酒を提供。
- ・2020年2月:天皇誕生日祝賀会(大使館主催)に県ブースを設け、福島の食とお酒を世界各国の大使に紹介。

## Activities Supporting the Revitalization of Fukushima

- · The Kenjinkai donated funds collected at the Japan Market in Leiden to Fukushima, etc.(from 2015 to 2019)
- June 2014: The Kenjinkai promoted the revitalization of Fukushima at the Japan Festival in cooperation with Fukushima Minpo and the Fukushima Prefectural Government.

- · October 2016: The Kenjinkai helped at the Fukushima Fair at the Expo in Milano, in which Governor Uchibori participated.
- June 2017: The Kenjinkai introduced sightseeing spots of Fukushima's nature and hot springs at the Japan Market in Leiden and promoted the revitalization of Fukushima.
- June 2017: The 1st European Fukushima Kejinkai Summit was held in Amsterdam. Because part of the Tokyo 2020 Olympic and Paralympic Games will happen in Fukushima, we discussed now we can show support. The establishment of the Fukushima Kenjinkai in Belgium was also a topic.
- November 2017: The Kenjinkai participated in the 3rd Overseas Fukushima Kenjinkai Summit, and visited the sites of revitalization for the first time.
- · March 2018: The Kenjinkai supported Fukushima Prefecture at the Fukushima Food Pride in Paris. We were in charge of serving meals cooked with ingredients from Fukushima.
- We introduced food from Fukushima to the citizens of Paris at a commercial facility in Paris.
- · October 2019: The Kenjinkai hosted a Fukushima Fair in Rotterdam. We promoted Fukushima together with Fukushima Prefecture.
- · October 2019: The Kenjinkai supported the seminar about the future of Fukushima and the reception to highlight the charms of Fukushima, which was hosted by Fukushima Prefecture in Brussels. The Kenjinkai provided meals made from ingredients from Fukushima and served sake from Fukushima.
- February 2020: The Kenjinkai ran a Fukushima booth at the Celebration for the Emperor's Birthday hosted by the Embassy of Japan and introduced dishes and sake from Fukushima to ambassadors from around the world.

## ■震災後 10 年を迎える福島県へのメッセージ

2011年、本震や余震、計画停電、放射能汚染情報など、地震から派生した様々な問題が私たちを襲いました。 余震が来るたび携帯電話から響き渡る警報アラームに軋む窓や梁。脳裏にこびり付いた出来事です。しかし、 福島は過去を嘆くばかりではありません。しっかり前を見据えて、復興の名の下に粘り強い除染活動を行っ ています。日本国内や海外における地道な風評被害の払拭活動には驚くばかりです。遠くオランダの地より、 引き続き、チームふくしまプライドの一員として盛り上げていきます。

東日本大震災を知ったのは、自宅で目にした衝撃的な津波の映像からでした。4月に一人で小名浜の実家に一時帰国した時、毎日続いた余震…福島県人会発足を知り、すぐに石川会長に連絡しメンバーになってから、オランダやヨーロッパで開催される復興支援活動の応援を続けてきました。福島県の現状は、日本国内でも風化しつつありますが、オランダからいつもエールを送っています。

## Messages from the Kenjinkai to Fukushima Prefecture on the 10th Anniversary of the Disaster

The damage caused by the Great East Japan Earthquake in 2011 was extensive. After the quake hit, there were aftershocks, planned power outages, radioactive contamination, and other nuisances. Every aftershock triggered an alarm on our mobile phones, and our homes shook. These are experiences that we will not soon forget; however, the people of Fukushima do not simply cry for the past. We see our future and continue decontamination for the revitalization of Fukushima. We are moved by the steady restoration of dispelling harmful rumors of Fukushima at home and abroad. Far from Fukushima, those of us living in the Netherlands continue to lend our support to the revitalization of Fukushima as members of the team.

I was in the Netherlands when I learned of the big earthquake that hit Fukushima. The news showed shocking video footage of the tsunami. When I visited my home in Onahama in April, I felt aftershocks every day. After returning to the Netherlands, I learned that there was a Fukushima Kenjinkai in the Netherlands. I contacted Chairman Ishikawa and asked to join. Since joining, I have been attending activities to support the revitalization of Fukushima held in the Netherlands and other countries in Europe. The attention focused on Fukushima has decreased; however, the people of Fukushima are forever in the hearts of the members of the Kenjinkai in the Netherlands, and we continue to pray for you.